



A ROMÁN MUNKÁSPART ARADMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGAINAK LAPJA

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere ismételen leleplezte az angol-amerikai imperialistákat

A NAGY SZTÁLIN SZÜLETÉSNAPI TISZTELETÉRE szocialista versenyre hívták az ország összes dolgozóit a Grivica-Loocomotiv munkásai

Október 20-ra befejezték az állami terv rájuk eső részét

Hétfőn délután a Grivica-Locomotiv műhely munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői, lelkes gyűlés keretében szocialista versenyre hívták az ország összes bányáinak, munkatelepeinek és intézményeinek munkásait, mérnökeit, technikusait és tisztviselőit, december 21, a nagy Sztálin 70. születésnapjának tiszteletére.

A Grivica-Locomotiv műhelynek munkaközössége ezzel folytatja a November 7 tiszteletére megindított szocialista munkaversenyeket, amelynek eredményeként október 20-án befejezték a gazdasági terv rájuk eső részét. A gyűlés keretében, az elnökség megvá-

lasztása után, Lungu Ion, a Grivica-műhelyek igazgatója beszélt, kiemelve annak a jelentőségét, hogy az egyéves állami tervet 102 százalékban teljesítették. Kiemelte a Szovjetunió segítségének szerepét ebben a sikerben, hangoztatta, hogy a vasúti munkások a nagy Sztálin születése évfordulójának alkalmából újabb munkavállalásokkal mutatják ki iránta érzett határtalan szeretetüket.

Utána Scanteie Dumitru, az üzemi bizottság elnöke beszélt, majd Popescu Nicolae, az üzemi párt-szervezet titkára értékelte annak jelentőségét, hogy a Grivica-Locomotiv üzemek 1950-re termelnek.

A lelkeshangú értekezlet, Popescu Vasile munkás javaslatára, táviratot küldött Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak, a RMP KV főtitkárának.

Ilesanu Dumitru kazánműhelyi munkás javaslatára szocialista versenyre hívták az ország dolgozóit. A résztvevők melegen ünnepelték a RMP KV-ét, a nagy Szovjetuniót és annak dicsőséges vezetőjét, a lángeszű Sztálint.

A szövegező bizottság megválasztása után, Gh. Apostol elvtárs, a RMP KV-nek tagja, az OSZT elnöke beszélt.

A távirat és versenyfelhívás felolvasása után, a gyűlés az Internacionálé elnéklésével ért véget.

A békefront erőmegnyilatkozása napról-napra továbbhalad



Visinszkij elvtárs, a Szovjetunió külügyminisztere a Lake Successben megtartott sajtóértekezleten ismételen leleplezte az USA-t és az őt támogató néhány másik államot,

hogy milyen fondorlatos hátnögötti munkával csempézi be a Biztonsági Tanácsba a maga uszályhordozóit.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének csütörtöki ülésén bebizonyosodott, hogy Visinszkij elvtárs ezen a sajtóértekezleten mennyi előrelépéssel tárta a közvélemény elé a Tito-bandának becsmepzését a Biztonsági Tanácsba.

Ismeretes, hogy a Biztonsági Tanács nem állandó tagjainak megválasztása az ENSZ alapokmány 23. cikkelyének megfelelően szokott történni, a helyek igazságos földrajzi elosztása elvének szemelőtt tartásával és annak a megszokásnak alapján, hogy a Biztonsági Tanács nem állandó tagjainak helyére mindig az illető földrajzi körzethez tartozó országok állítják a jelöltet. Eppen ezen az alapon jelölték a moszlami ülészakon Equadort, Indiát, valamint Csehszlovákiát, Csehszlovákiát az öt kelet-európai ország küldöttsége egyhanguan jelölte és mégis a küldöttségek egy csoportja, az USA-val az élen a Tito-bandával kötött kulisszámögötti alkunak megfelelően, nem voltak tekintettel a kelet-európai államok akaratára, megsértették az ENSZ alapelveit és Jugoszláviát jelölték Csehszlovákia helyett a nemállandó tagságra.

Nem kétséges, hogy ezek a küldöttségek a becsúszó Tito-banda bekapcsolásával vélik megerősíteni helyzetüket a Biztonsági Tanácsban, hogy a nemzetközi életnek ezt a nagyfontosságú szervét megkíséreljék az angol-amerikai tömb engedelmessé eszközvé tenni. Jellemző volt ennek a nagyfontosságú ülésnek a lefolyására, hogy a nemállandó tagságok hetöltésére vonatkozó szavazásnál Equadort és Indiát nyomban szótöbbséggel megválasztották, Jugoszláviát viszont a kulisszámögötti alku ellenére nem tudták támogatni megfelelő szavazatszámmal. Csak az imperialisták vezetőállásának, az USA-nak nyomására érték el, hogy a második szavazásnál Jugoszlávia megkapta a szükséges legkevesebb szavazatszámot.

Visinszkij elvtárs ezalkalommal is világosan rámutatott arra, hogy ez a választás az alapokmány 23. cikkelyének megsértését bizonyítja. De bizonyítja egyben azt is, hogy az imperialista háttérnek most már ott tartanak, hogy szemérmeflenül a levitért és kompromittált Tito-bandát is nyíltan a marok érdekszolgálatába állítják. Jugoszlávia nem képviselheti a Biztonsági Tanácsban a kelet-európai országokat, mert milyen erkölcsi alapon hallatná szavát a Biztonsági Tanácsban Tito és bandája, amely bebizonyítottan a Gestapo és az imperialista kémhálozatok szolgálatába szegődött, aki galád módon elárulta a jugoszláv és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalmat. Hőbátámadta.

(Folytatása a 8-ik oldalon)

Felhívás a Román Népköztársaság minden munkásához

ELVTÁRSOK, azokat a kötelezettségeket, amelyeket mi, a grivicai mozdonyművek műhelyének munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői November 7-nek, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulója megünneplésére vállaltunk, határidő előtt teljesítettük.

Október 20-án az állami tervből ránk eső részt egészen teljesítettük, sőt túlszárnyaltuk:

- az általános javításoknál a tervet 101 százalékban;
 - folyó javításoknál 100 százalékban;
 - a hőcékben és az emelődarus vagonokban 100 százalékban;
 - a különleges rendelkezésnél 115 százalékban teljesítettük.
- Október 20-ig az egész tervet két százalékkal túlteljesítettük.
- A munka termelékenységét a tervelőirányzatot felül 16 százalékkal emeltük.

- Az önköltségi árat az egész évre 8,3 százalékkal csökkentettük.
- A termelvények minőségét az 1948. évihez viszonyítva 34 százalékkal javítottuk.
- Más CFR-egységek és állami vállalatok részére végzett munkákkal norma szerint 240 ezer munkórát teljesítettünk tervelőirányzatunkon felül.

(Folyt. a 2-ik oldalon)

Nagypereg dolgozóparasztsága becsülettel teljesítette az őszi vetési tervet

Az őszi vetési kampány sikeres teljesítése országunk dolgozóinak jövő évi kenyérellátását biztosítja. Ennek tudatában, dolgozóparasztságunk mind nagyobb lendülettel végzi ezt a nagyjelentőségű munkát.

Aradmegyében a pécskai járás vezet a vetés munkálataiban. A járás területén viszont Nagypereg dolgozóparasztsága első lett ebben a munkában.

Igy már kedden délelőtt teljesen befejeződött az őszi vetés. A község dolgozóparasztsága példamutatóan áll a járás, valamint az egész megye dolgozóit előtt. Az ideiglenes bizottság a Párt irányításával eredményes munkát végzett és a legapróbb részletekig kidolgozta az őszi vetésre vonatkozó kérdéseket. A következő munkamódszert alkalmazták:

Az őszi vetési kampány megindulása előtt a helyi párt-szervezet vezetőségével, valamint a tömegszervezetek küldötteivel közösen beszéltek meg az őszi vetési terv gyakorlati megvalósítását. Megszervezték 6 mezei körzetet és minden körzetben kijelölték a felelőst. A körzetfelelős megkapta a tervet, amely pontosan megjelölte a szektorába tartozó földeket: hol kell őszi szántást-vetést végezni, hol kell tavaszi vetés alá szántani és a vetést hol és mikor kell végezni. A község vetőgépeit 10 csoportba

osztották be és minden csoport élére felelőst jelöltek ki, akiknek elkészített vetési tervük volt. A vetőgépfelölősök és a körzetfele-

lősök feladatukat a szektorába tartozó földeket: hol kell őszi szántást-vetést végezni, hol kell tavaszi vetés alá szántani és a vetést hol és mikor kell végezni. A község vetőgépeit 10 csoportba

(Folyt. a 2-ik oldalon)

Az aradi állami áruházak dolgozói lelkesen jegyezték a „Scanteia Ház” alapra

Az „Alimentar” állami élelmiszerüzlet alkalmazottai gyűlést tartottak a „Scanteia Ház” alapra történő aláírásokkal kapcsolatosan. A gyűlést Margittai Viktor igazgató-elvtárs nyitotta meg, azután Kírály Miklós tartott lelkeshangú beszédet, amelyben kifejtette a „Scanteia Ház” felépítésének fontosságát a dolgozó tömegek kulturális és ideológiai színvonalának emelkedése szempontjából.

A dolgozók kötelezettséget vállaltak, hogy hozzájárulnak a „Scanteia Ház” felépítéséhez.

Többek között felszólalt Bujdu Vasile ifjúmunkás, aki a következőket mondotta:

— A „Scanteia Ház” felépítésével elérjük azt, hogy olcsón

hozzájutunk könyvekhez és brosurákhoz.

Még felszólalt Baciu Carol, Marita Tiberiu, Barna Aron, Kohut Anna és még sokan mások, akik szintén tehetségük szerint vállaltak kötelezettségeket.

A „Lanțul” állami üzlet valamennyi alkalmazottja felajánlotta hozzájárulását a „Scanteia Ház” felépítéséhez.

Az „Aradul” állami áruház dolgozói kivétel nélkül lelkesen adóznak a kultúrémptmény céljára, mert ők is azon dolgozók közé tartoznak, akik szintén növelni kívánják kultúr színvonalukat és ideológiai tudásukat.

A gyűléseket a központi áruházban és a három fióküzletben tartották meg.

A Grivica-Locomotiv dolgozóinak felhívása

(Folyt. az 1-ső oldalról)

— Július 1-től, amióta műhelyeinkben bevezettük az önálló ügyvitelt, műhelyeinkben 70 millió lej értékű megtakarítást értünk el.

Kedves elvtársak és elvtársnők!

1949 december 21-én Sztálin elvtárs, a dolgozó emberiség nagy lángelméje, a világ összes dolgozóinak vezetője betölti 70. életévét.

Népünk felszabadítója és barátja születése napját munkában elért új sikerrel a szocializmus építésében elért új eredményekkel drága hazánkban, mellyel a szocializmus, valamint a béke táborának megerősítésével tisztelhetjük legméltóbban.

Mi, a Grivica-vasúti műhelyek munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői kötelezzük magunkat, hogy:

November 7-ig, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulójának napjáig a tervelőirányzatot felül 15-tel több mozdony általános és öt mozdonyon részleges javítást végzünk, befejezzük a klub és az éjszakai szanatórium építését.

Ezenkívül 1949 december 21-ig, tehát a nagy Sztálin 70. születésnapjáig még a következő feladatokat teljesítjük:

a) még 35 mozdony általános revíziója és 15 mozdony szokványos javítása;

b) elvégezzük 80.000 normaszabintási munkaórát a különleges munkálatok során;

c) magunkévá téve a kohászati munkások országos értekezletének felhívását, támogatjuk majd a gépi berendezés termelőképességének kihasználását mutató technikai-gazdasági index szám bevezetését, a mely a munka termelékenysége fokozására jelentős ösztönző és iparunk fejlődésének a munkások életfeltétele megjavításának alapfeltétele;

d) növeljük 2 százalékkal a munka termelékenységét és 2,5 százalékkal leszállítjuk az önköltségi árat;

e) megjavítjuk a termelvények minőségét, 1800 órára csökkentve a javításra fordított munkaidőt;

f) három komplex-brigádot szervezünk, a harmadik évnegyeddal szemben 8 százalékkal növelve az egyéni munkaversenyek számát;

g) üzemi étkezőnk befogadóképességét újabb 400 férőhellyel növeljük és diétás étkezőt létesítünk az arra rászoruló munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők részére.

Elvtársak és elvtársnők!

Felhívjuk az ország összes vállalatainak, bányáinak, munkatelepeinek és intézményeinek munkásait, munkásnőit, technikusait, mérnökeiket és tisztviselőit, hogy vegyenek részt a szocialista verseny folytatásában december 21. tiszteltére!

Biztosítjuk, hogy az egész munkásság lelkesedéssel válaszol felhívásunkra. A szocialista versenyek kifejlésztésével mindannyiunk számára bőséges és boldog életet teremtünk a Román Népköztársaság dolgozóinak számára. Gyorsítjuk a szocializmus építését drága hazánkban, erősítjük a béke és szocializmus táborát, amelynek élén a nagy és legyőzhetetlen Szovjetunió áll.

Éljen a Román Munkáspárt és Központi Vezetősége!

Éljen az Országos Szakszervezeti Tanács!

Éljen a Szovjetunió dicsőséges

Kommunista (bolsevik) Pártja!

Éljen J. V. Sztálin, az egész világ dolgozóinak vezetője, népünk felszabadítója és barátja!

A grivicai dolgozók távirata Gh. Gheorghiu-Dej elvtárshoz, a RMP KV főtitkárához

Mi, a Grivica Locomotiv műhelyek munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői nagy örömmel hozzuk tudomására, hogy november 7-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom megünneplésének napjára vállalt kötelezettségeket határidő előtt, október 20-án teljesítettük.

E napig az 1949. évi Állami Terv ráncos részét teljes egészében végrehajtottuk, sőt túlszárnyaltuk.

— az általános javításoknál a tervet 101 százalékkal teljesítettük;

— a folyó javításoknál a tervet 100 százalékkal teljesítettük;

— a hőekékben és az emelődarus vagonokban 120 százalékkal;

— különleges rendeléseknél 115 százalékkal.

Október 20-ig az egész évi tervet

2 százalékkal túlszárnyaltuk;

— a munka termelékenységét 16 százalékkal fokoztuk a tervelőirányzathoz képest;

— az önköltségi árat 8,3 százalékkal csökkentettük az egész évre;

— a termelés minőségét 34 százalékkal megjavítottuk az 1948. évihez viszonyítva;

— a tervelőirányzatot felül 240.000 óra normát végeztünk a többi CFR-gységnek és az állami vállalatoknak végzett különböző munkálatok formájában.

Július 1-től, amikor műhelyeinkben bevezettük az önálló ügyvitelt 70.000.000 lej értékű megtakarítást értünk el.

Munkánkban elért sikereinket a szocialista versenyek lendülete, a munka és életviszonyok állandó javulása tette lehetővé, amelyet Pár-

Nagypereg dolgozóparasztsága becsü'effel teljesítette az őszi vetési tervet

(Folyt. az 1-ső oldalról)

lősök állandó kapcsolatba állottak egymással. Ugyanakkor 8 körzetre osztották be a községet. Minden községi körzetben kijelölték a felelőst és két-három elvtárral naponta végigjárták a körzethez tartozó házakat és felvilágosító munkát végeztek. Ebben a munkában bevonták a tanulókat, az ideiglenes bizottság tagjait, valamint a tömegszervezetek aktivistáit. Ugyanakkor minden községi körzetfelelősnek feltüntették, hogy a körzetebe tartozó földek hol találhatóak és a felvilágosító munka nyomán megjelölték azokat a mezői körzetfelelősöket, akiknek hatáskörébe tartoznak földjeik. Ugyancsak felvilágosították a dolgozópa-

rasztokat, hogy melyik vetőgépcsoport-felelőshez tartoznak. Így a dolgozóparaszatok a mezői körzetfelelősöktől, valamint a vetőgépcsoportfelelősöktől pontosan megtudták, hogy földjeik mikor kerülnek vetés alá és arra az időre elkészülhettek a vetőmag előkészítésével. Tehát minden földtulajdonos tudta, hogy mikor kell a tervszerűen levezetett vetésben résztvennie. Pártunk agitációs, valamint tervszerű irányító munkája meghozta a kellő eredményt. A helyi ideiglenes bizottság jelentése szerint megállapítható: csakis a pártszervezet közvetlen irányításával és nagy segítségével tudták elérni a nagyszerű eredményeket. (t. i.)

„SOVROMFILM” „CORSO” — „POPULAR” — „URANIA” mozgóknál a Román-Szovjet Barátság Hetének keretében október 26—november 1 között SZOVJET FILMEKET MUTAT BE.

	„CORSO” Előadások 4, 6 és 8-kor	„POPULAR” Előad. 3, 5 és 7.	„URANIA” Előadások 3, 5 és 7-kor
Okt. 26 Szerda	Diszsbemutató Sztálingrádi csata	Találkozás az Elbánál	Este 6-kor háboru után
Okt. 27 Csütörtök	Találkozás az Elbánál	Eskü	A legyőzhetetlenek
Okt. 28 Péntek	Eskü	Marite	Ifju gárda I. rész.
Okt. 29 Szombat	Marite	Ifju gárda I. rész.	Ifju gárda II. rész.
Okt. 30. Vasárnap	Szibériai balada	Ifju gárda II. rész.	Marite
Okt. 31. Hétfő	Alexandru Matrosov	Szibériai balada	A 217-es deportált
Nov. 1. Kedd	Kövirág	Alexandru Matrosov	Szibériai balada

tunk és kormányunk szüntelen gondoskodásának köszönhetünk.

Most, amikor megkezdjük a termelést az 1950-es évre kötelezettséget vállalunk a RMP Központi Vezetősége és Ön előtt, szeretett Gheorghiu-Dej elvtárs, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulóját újabb 10 mozdony általános javításának és 5 mozdony folyamatos javításának végzésével, valamint a klub és az éjszakai szanatórium befejezésével köszöntjük.

December 21-nek, annak a napnak a köszöntésére, amikor Sztálin elvtárs, a dolgozó nép nagy lángelméje, a világ dolgozóinak vezetője, népünk felszabadítója és barátja betölti a 70. életévét, mi, a grivicai mozdonyjavító műhelyek munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői a következő kötelezettségeket vállaljuk:

a) Még 35 mozdony általános revízióját és 15 mozdony szokványos javítását végzük el tervre felül;

b) Elvégezzük 80.000 normaszabintási munkaórát különböző munkálatoknál;

c) magunkévá téve a kohászati munkások országos értekezletének felhívását, támogatjuk a gépi berendezés termelőképességének kihasználását mutató technikai-gazdasági index-szám bevezetését, amely ösztönzője a munka termelékenységének fokozásának, iparunk fejlődésének és a munkások életfeltételei megjavításának alapfeltétele;

d) növeljük 2 százalékkal a munka termelékenységét és 2,5 százalékkal leszállítjuk az önköltségi árat;

e) megjavítjuk a termelvények minőségét azzal, hogy 1800 órára csökkentjük le a javításra fordított munkaidőt;

f) három komplex-brigádot szervezünk, a harmadik évnegyeddal szemben 8 százalékkal növelve az egyéni munkaversenyek számát;

g) üzemi étkezőnk befogadóképességét újabb 400 férőhellyel növeljük, diétás étkezőt létesítünk az arra rászoruló munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők részére.

Biztosítjuk, hogy a jövőben erőfeszítésünket növeljük, kiszélesítjük a szocialista versenyeket és a Párt vezetésével megszüntetjük a termelés megszervezésében lévő hiányosságokat, hogy így jobb és szorgalmasabb építőivé váljunk hazánkban a szocializmusnak.

Éljen a Román Munkáspárt Központi Vezetősége!

Éljen a nagy Sztálin, az egész világ dolgozóinak vezetője, népünk felszabadítója és barátja!

A Grivica Locomotiv műhelyek munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői nevében:

Popescu Nicolae, a Grivica Locomotiv Pártszervezetének titkára.

Lungu Ion, a Grivica Locomotiv műhelyek igazgatója.

Scanteie Dumitru, a Grivica Locomotiv gyári bizottságának elnöke.

5 íróasztal
és 1 kalkulációs gépet
keres megvételre a
C. F. R. Szövetkezet
TELEFON: 15-97.

A November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségek nyomában

A „Libertatea“ cipőgyár munkásai teljes lendülettel dolgoznak, hogy November 7-ig teljesítsék az Állami Terv egész évi előirányzatát

Minden termelésben elért eredmény, amellyel üzemünkben és gyárunkban dolgozó elvtársaink a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójának tiszteletére vállalt kötelezettségeket közelebb viszik a valóshoz, egy-egy újabb határkő azon az úton, amely Állami Tervünk sikeréhez vezet.

A November 7 tiszteletére szervezett nagyméretű szocialista versenyben a grafikonok felfelé ívelő görbéi, a termelés szürke számadatai nem élettelen kimutatások, mert megvalósítást, lelkes és öntudatos munkát jelentenek. A grafikonok és a termelési kimutatások gazdasági életünk lüktető vérkeringését jelzik felfelé ívelő vonalakkal és egyszerű számokkal.

Igy van ez a „Libertatea“ cipőgyárban is, ahol a dolgozók már eddig is számos megvalósítást értek el. A Nemzetközi Pékenap előestéjén kötelezettséget vállaltak arra, hogy november 7-ig teljesítik Állami Tervünk egész évi előirányzatát. Az üzem dolgozó körében napról-napra fokozódik a munkalendület, mind acélosabbá válik az akarat és szemmel láthatóan folyik az eredményes küzdelem a kötelezettségvállalás megvalósításáért.

Az Állami Terv megvalósításáért felvett küzdelemmel párhuzamosan valóra válnak az egyébirányú kötelezettségvállalások is. Így a gyár munkásai vállalták, hogy szocialista versenyük keretében megjavítanak egy üzemén kívül helyezett, hasznavehe-

tetlen talpvágógépet. A kötelezettségvállalás megvalósult, mert néhány nappal ezelőtt az üzem dolgozói kijavítva állították be a talpvágókészüléket az üzem termelésébe. Egy munkás ennek a gépnek segítségével öt munkás munkáját végzi majd el általában és így nem kétséges, hogy a megjavított gép is hozzájárul jelentős

mértékben ahhoz a kollektív tevékenységhez, amely a Terv mielőbbi megvalósítására irányul.

Egyébként az üzem dolgozó szocialista versenyük keretein belül disztézi versenyben állnak a Fierarul üzem munkásaival és már ebben a vonatkozásban is megkezdtek az előkészületeket.

A „Dózsa György“ butorgyár dolgozói is magukévá tették a „Scănteia Ház“ építésének ügyét

A „Dózsa György“ butorgyár dolgozói hazafias köteletségüknek tartják, hogy minél nagyobb számban jegyezzék a „Scănteia-Ház“ építési alapjára. Villámgyúléson ismertették a kultúrintézmény létesítésének nagy fontosságát és a lelkes hangulat azt mutatta, hogy a „Dózsa György“ gyár dolgozói megértették milyen nagyjelentőségű lesz a kultúra fejlődése szempontjából ennek a hatalmas akciónak győzelme. A beszédek elhangzása után szinte egységesen jelentkeztek aláírásra a gyár összes dolgozóira.

A gyűlés lelkes hangulatát még emelték a hozzászólások, a munkások felszólalásai is, amelyek azt mutatták, hogy megértették és magukévá tették a „Scănteia-Ház“ felépítésének ügyét.

Többek között Kovalovszki Ernő szólalt fel:

— Én is szívesen jegyzek, mert tudom, hogy ez a dolgozók kultúr színvonalának emelését jelenti.

Máté Lajos elvtárs a következőképpen nyilatkozott:

— A gyermekek jövőjének érdekében is jegyzünk a „Scănteia-Ház“ alapra, hogy ők a felvilágosultság szellemében nevelkedhessenek. Mi, munkások tudjuk, mit jelent ez, mert a mi időnkben bizony nem volt meg a lehetőségünk tudásunk fejlesztéséhez. Nem kétséges, hogy szívesen jegyzünk a „Scănteia-Ház“ alapra, mert tudjuk, hogy magunknak építjük.

NAGY VINCE, levelező

Versenyben állnak az őszi vetési munkálatok idejére a szentlányi és fakerti dolgozóparasztok

Szentlány és Fakert községekben az őszi vetési munkálatok lendületesen haladnak. A két község dolgozóparasztja már teljesen befejezte a kukoricatörést és ezzel egyidőben a szárzúrást is. Így most minden erővel az őszi szántás-vetés munkálatait végzik. Az őszi szántásnak már jelentős részét elvégezték, azonban ezt a munkát fokozni kell.

Az őszi árpa vetését befejezték és most a buza vetésére fektetnek nagy súlyt. A buza tisztítása a befejezés felé közeledik és az ideiglenes bizottságok feladatai, hogy ezt a munkát minél jobban fokozzák.

A két község dolgozóparasztja versenyben áll egymással október 14 óta. A verseny kizárólag az őszi szántás-vetési munkálatok idejére vonatkozik.

A két község ideiglenes bizottságának kötelessége, hogy tevékenységét még jobban fokozza. Nagy hiányossága a két község ideiglenes bizottságának, hogy nincs megfelelően kiépítve kapcsolatai a helyi pártszervezetekkel. Ugyanakkor a helyi pártszervezeteknek is meg kell erősíteniük a felvilágosító munkát és kötelességük ellenőrizni az eredményeket és a hiányos-

ságokat és rámutatni a gyengeségek kiküszöbölési lehetőségére.

A két község házán található két falujásban nincs egy cikk sem, amely azt mutatná, hogy a két község

versenyben áll egymással. Azt sem tükrözi vissza a falujáság, hogy a község dolgozói a vetési csatában jelentősen kiveszik részüket. Ezt a hiányos munkát is ki kell küszöbölni.

A Román—Szovjet Barátság hetének tiszteletére rendezendő konferenciák műsora

A Román—Szovjet Barátság Hetének tiszteletére az ARLUS aradi fiókja köréi útján különböző tárgyu konferenciákat rendez.

Ma, október 26-án, a „Nicolae Balcescu“ Népi Atheneumban délután 5 órakor és a Német Antijaszista Bizottság újaradi helyiségében, a „Petőfi“ Népi Atheneumban délután 6 órakor előadásokat tartanak a „Román Népköztársaság békéjét és felvi-

rágóását biztosítja a Szovjetunióval való barátság“ címen.

Renteiken, október 28-án, délután 5 órakor a Kultúrpalotában „A gazdasági segélynyújtás, valamint a Szovjetunió és a népi demokráciák országai közötti együttműködés erősíti a béke és a demokrácia táborának erőit“ címmel lesz előadás.

A konferenciákat művészi műsor követi.

HETI LOTTO

nyerő számai:

56 6 47 76 5 27 7

Prémium 684.470. — Lei.

A nyerő Lotto-jegyek tulajdonosai felkérhetnek, hogy legkésőbb f. hó 29-én, szombaton déli 1 óráig jelentkezzenek a nyerő biletin bemutatása végéig, ellenkező esetben elvesztik jogukat a nyereményre. — A nyeremények ki fizetése vasárnap, f. hó 30-án reggel 8 órakor kezdődik.

29 évvel ezelőtt gyilkolták meg H. Aroneanu orvost, a munkásosztály hőst

Huszonkilenc év telt el H. Aroneanu orvos, országunk munkásosztálya egyik hősenek meggyilkolása óta.

H. Aroneanu orvos 1880-ban született a Bacau-megyei Cleja községben. Mint szegény szülők gyermeke igen fiatalon megismerkedett a dolgozó nép nehéz sorsával. A munkásmozgalommal először 1901-ben, egyetemi hallgató korában Bukarestben került kapcsolatba.

Ezután állandóan kivázi részét a munkásosztály, tőkés-birtokos rendszer ellen irányuló küzdelemből. Az első világháborúban, mint főhadnagy vesz részt. Itt is folytatja felvilágosító munkáját és rámutat a katonák előtt az imperialista háború igazságtalanságaira, a kapitalista elnyomásra és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom világpolitikai jelentőségére. A háború után Aroneanu doktor a „Let-a“ üzem munkásainak osztályharcos küzdelemét vezeti, amelyért tartóztatják és a las-i hadbíróhoz elé állítják. Az 1920-as általános sztrájkmozgalmak idején Aroneanu doktor, aki időközben kiszabadul a börtönből, részt vesz a Trotus-völgyi sztrájkok szervezésében. Több társával együtt újra tartóztatják és adatokat igyekeznek a legborzalmasabb eszközökkel kicsikarni belőle, de nem sikerült. Aroneanu nem lett a munkásosztály ügyének árulója.

1920-ban, október 24-én vallató hóhérsainak egyike nyakkendővel felakasztotta.

Aronanu doktor egész életében áldozatot nem ismervé küzdött a munkásosztály jogaiért és azok között a szocialista harcok között foglalt helyet, akik először ismerték fel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom és a munkásosztály egységes harcának jelentőségét.

Országunk munkásosztálya Aroneanu doktorban egyik leghűségesebb fiát veszítette el, aki még alete árán is hű maradt a munkásosztály küzdeleméhez.

— A Megyei Szövetkezeti Szervező Bizottság, Köztársaság útja 52. megvételre keres 3 darab autóponyvat. Akinek van ilyen eladó, irásos ajánlatot nyújtson be fent címre.

— A városi ideiglenes bizottság kereskedelmi tagozata közli az intézményekkel, vállalatokkal és mind azokkal, akik alkalmazottaik között történő szétosztás céljából élelmszerjegyeket vettek át, hogy a szakminisztérium rendelete értelmében 20 napon belül tartoznak elszámolni. Ha ezt elmulasztják, úgy a vétkeket 4—12 évi fogsággal büntetik. Ma, október 26-án az 1—200 sorszámú jegyzőkönyvvel rendelkezők, holnap, október 27-én a 200—400 sorszámú jegyzőkönyvvel rendelkezők, október 28-án pedig a 400—600 sorszámúak tartoznak jelentkezni, ha még eddig nem jelentkeztek. A jelentkezések reggel 7—14 óra és délután 5—7 óra között történnek.

ÜGYELTES GYOGYSZERTÁRAK:

1. SZERDA; 2. számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság útja), 6. számú (textilgyárnál), 8. számú (Mócsri-telepen).

SPORT

Beiktatták a megyei és városi új sportbizottságokat

Kedd délután közel kétszáz sportoló jelenlétében iktatták be a megyei és városi ideiglenes bizottságok mellett működő testnevelési és sportbizottságokat. Kelen Ferenc nyitotta meg az ülést és felolvasta a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Büroja által hozott Határozatot a sport támogatásáról, majd Mester Paul központi instruktor ismertette a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának vonatkozó törvényrendeletét és beiktatta a két új bizottságot.

A megyei Testnevelési és Sportbizottság összetétele a következő:

Elnök: Vlaicov Mihai, szervezési felelős: Buta Ion, sajtó és propaganda felelős: Mohan Remus, technikai felelős: Szegő Miklós, adminisztratív felelős: Sasu Gheorghe, az Ifjúsági Szövetség delegátusa: Oprean Ion, a nemzetvédelmi miniszterium delegátusa: Sporea Nicolae, a belügyminiszterium delegátusa: Andronescu Virgil, a közoktatásiügyi miniszterium delegátusa: dr. Nasaudeanu Nicolae, az egészségügyi miniszterium delegátusa: dr. Greceanu.

A városi Testnevelési és Sportbizottság a következőkből áll:

Elnök: Csillag Mihály, szervezési fe-

lelős: Drecin Maximilian, sajtó és propagandaügyi felelős: Corodan Andrei, technikai felelős: Kelen Ferenc, adminisztratív felelős: Mironescu Constantin, nyilvántartási felelős: Patki Béla, UTM delegátus: Oprean Ion, nemzetvédelmi miniszteriumi delegátus: Precup Emil, belügyminiszteriumi delegátus: Nan Nicolae, közoktatásiügyi miniszteriumi delegátus: Pop Alexe, egészségügyi miniszteriumi delegátus: dr. Wolfner Gyula.

A beiktatás után Mester Paul központi instruktor jó munkát kívánt az új bizottságoknak. Ezt követően Csillag Mihály, Vlaicov Mihai, Mohan Remus, Corodan Andrei szövegezték fel a városi ideiglenes bizottság részéről Bocu, a megyei ideiglenes bizottság nevében Goldstein üdvözlője az új bizottságokat, majd Oprean Ion, az UTM támogatásáról biztosította az új szervezeteket. Ezt számos felszólalás követte, amelyek során a sportolók és vezetők kötelezettséget vállaltak a sportbizottság támogatására. Fericean Gheorghe, a Román Munkáspárt Megyei Bizottsági Bürojának tagja, a Megyei Szaktanács elnöke köszöntötte az új bizottságokat és az Internacionálé elnöklésével ért véget az ünnepi gyűlés.

A Román Népköztársaság csapata a harmadik helyen végzett a kassai marathoni futóversenyen

Kassán vasárnap folytatták le a szokásos évenkénti marathoni futóversenyt, amelyen a Román Népköztársaság futói is résztvettek.

A RNK csapata a harmadik helyen végzett, az egyéni versenyt finn futó, a csapatversenyt csehszlovák együttes nyerte.

Az egyéniben: 1. Urpalatin (finn) 2 óra 33 p. 45.6 mp., 2. Fiala (csehszlovák) 2 óra 35 p. 42 mp., 3. Weishau-

tel (csehszlovák) 2 óra 37 p. 45 mp. A román versenyzők közül Teodosiu 2 óra 40 p. 47.8 mp.-el a nyolcadik helyen végzett, Octavian Gliga a 16-ik, Ion Baboie 28-ik és D. Chiose 49-ik helyre futott be. Csapatban: 1. Csehszlovákia 20 pont, 2. Magyar Népköztársaság 22 pont, 3. Román Népköztársaság 52 pont, 4. Magyar Népköztársaság B) 59 pont.

A temesvári CFR játszik ma Aradon

Az UTA stadionban a temesvári CFR csapata szerepel visszavágó mérkőzésen az UTA ellen és az aradi csapatban ezúttal már Farmati. és Pecsovsky is játszanak, sőt lehetséges, hogy Carpinet is sorompóba áll, viszont a beteg Kovács szereplése bizonytalan. A textilgyári együttest a mérkőzés előtt állítják össze a követ-

kező keretből: Kalranics — Vass, Farmati — Szuharek, Páll, Bcariu, Bakucz II — Boitos, Kapás, Reinhardt, Huzum, Carpinet, Pecsovsky, Mercea, Risztin. A fél 4 órakor kezdődő mérkőzés előtt háromnegyed 2 órai kezdettel az AMTE Vörös Lobogó és az Indagrara csapatai játszanak őszi Kupabajnoki mérkőzést.

Jelvénytípusú atlétikai verseny

Ma, szerda délután 3 órakor a fiuliceum pályáján atlétikai versenyt rendeznek a polisportív jelvénytípusú versenyyel kapcsolatban. Felhívják a szakszervezeteket, egyesületeket, szervezeteket és diákokat, hogy vegyenek részt a versenyen. Az atlétikai alkerületi szövetség felkéri a hivatalos személyeket, hogy a fenti időpontban jelenjenek meg a fiuliceum pályáján.

— AZ ARADI LABDARUGO alkerületi szövetség szokásos heti gyűlését ma, szerda délután 6 órakor tartja a Testnevelési és Sportbizottság helyiségében.

Ma: ismét hármas kosárlabdamerkőzés

A FEMTE pályáján ma, szerda este fél 7 órától kezdődően ismét hármas kosárlabda mérkőzés lesz és pedig fél 7 órakor CFR II—FEMTE, fél 8 órakor a Dinamo Radna—UTA, fél 9 órakor pedig a CFR I—CSU Arad mérkőzéseket bonyolítják le.

A negyedik fordulót szombat—vasárnap játszik le a következő programban:

Szombaton este fél 7 órakor: CFR I—UTA, fél 8 órakor AMTE Vörös Lobogó—CSU Arad; vasárnap délután fél 11 órakor CFR II—Dinamo Radna.

— A SZAKSZERVEZETI SPORTFELELŐSÖK szokásos heti gyűlését ezen a héten kedd helyett csütörtökön, október 27-én délután a szokott időben tartják meg.

Sajtény községben is lelkes hangulatban történik az aláírás a Scanteia Ház alapra

Sajtény községben is megkezdődtek a „Scanteia Ház” alapra történő aláírások. Már az első napon igen szép eredmény mutatkozott és reméljük, továbbra is hasonló lelkesedés nyilvánul majd meg.

Vasárnap este a kultúrklubban műsoros ünnepséget rendeztek, ennek jövedelmét a „Scanteia Ház” építésére fordították.

Az ifjúságnak minél nagyobb számban való bevonása a kultúr-csoportokba nagyon hasznos, mert ezzel emeljük kultúrnyívójukat és kollektív munkára ösztönözzük a fiatalokat.

A vasárnapi ünnepségnek igen tetszetős kiemelkedő száma volt az iskolások kórusa, a kórust Lacatus Constantin 11 éves tehetséges gyermek vezényelte.

SUSNEA VALER, levelező

Apróhirdetés

TELJESEN rossz szőnyegök t. pokrócot magas áron veszek. Guba, Ep. Radu 7. 4959

ELVESZETT Pfanczer Ioan, Barbara, Margareta, Iosif, Éva, Mihály élelmiszerjegye. Érvénytelenek. 4997

ELADÓ zs. mlyeszinű női kabátzövet; lenvászón, kék plüsfüggöny. 14—16 között. Kálvin 54. 4998

KIFOGASTALAN télikabátot keresek 4 éves kislány részére. Clossca ucca 11, portánál. 4999

ELADÓ 500 darab keramit kockakő. Marasesti ucca 41 szám.

MIDENES leányt felveszek kedvező feltételekkel. Frimu 7, Bóra vendéglő. 5001

ELVESZETT Simon Ladislau élelmiszerjegye. Érvénytelen. 5002

FEHÉR szekrény, vaságy, fürdőszotha szekrény, mérleg, stb. eladók. Cosbuc 4, ap. 3. 5003

ELVESZETT egy selyempincsi. Megtaláló jutalom ellenében adja át D. Secanu (Révai) ucca 11, ap. 1. 5004

BEJARONÓ keresztetik béna nő mellé. Cím a kiadóban. 5005

HOSSZU Zsuzsanna, bécsi Baumbach gyártmány 15.000 lejért eladó. Cuza Voda ucca 20. 5006

SZEPESSY mély gyermekkoscsit veszek. Cím ket ármegjelöléssel a kiadóba kérek. 5007

— Szombat este 6 órakor kezdődik Ádáms Sándor elvtárs mérnök külpolitikái előadása, amelyet a Magyar Népi Szövetség központi székházában (Marasesti 39 alatt) a tantszék tagjai részére tart. Az előadó főképpen a kínai kérdést dolgozza fel előadásában.

— A milícia mellett működő nyilvántartási hivatal felhívja mind azok figyelmét, akik október 14-ig személyazonosságai igazolványuk kicserélésére jelentkeztek és még nem vették az újat át, november 1-ig az átvétel miatt jelentkezniük kell. Jelentkezhetnek az érdekeltek vasárnap és délelőtt 9—1-ig és délután 5—7-ig. Akik nem jelentkeznek a személyazonosságai igazolványuk átvételéért, a nyilvántartó hivatal kihágóknak minősíti és 60—949 sz. rendelet értelmében 4000—10.000 lej pénzbüntetéssel sújtják.

„Lelkesedéssel kapcsolód-tam a szocialista versenyhez”

A „Libertatea” cipőgyár szabátszi osztályán dolgozom. November 7 tiszteletére szocialista versenyben állok a mellettem dolgozó munkatársammal.

Lelkesedéssel veszek részt a szocialista versenyben, mert tudom, hogy ezen keresztül fokozódik a munka termelékenységem.

Míg nem voltam szocialista versenyben, csak 25 százalékkal sikerült túlhaladnom a normát. A szocialista versenyben, kiküszöbölve a holtidőt, 70 százalékos normatelteljesítést értem el.

Vállaltam még, hogy November 7 tiszteletére fokozom a kulturmunkát és az Ifjúsági Szervezetben, mint alapszervi titkár, nagyobb lendülettel veszem ki részemet a munkában.

TIGARAS GAVRIL, levelező

A „Fierarul” gyár dolgozói

November 7 tiszteletére szocialista versenyben állnak. A szocialista versenybe a gyár valamennyi dolgozója bekapcsolódott és azok, akik még nem vettek részt, miután látták, hogy akik versenyben állnak, milyen eredményes munkát végeznek, ők is bekapcsolódni kívánnak.

A vállalt kötelezettségekből sok megvalósítás történt. A munkafegyelm terén is elérték a kívánt eredményeket. A „Fierarul” gyár dolgozói a versenyek során igen szép munkát végeznek, átlagban 100 százalékkal is túlteljesítik normájukat és ezt a jó munkabeosztásnak köszönhetik.

WEINERTH GÉZA ifjúságügy, levelező

November 7 tiszteletére

Osztályközötti szocialista verseny az IPEIL kaptafagyárban

Nagy lendülettel folyik a szocialista munkaverseny az IPEIL kaptafagyár csapoló osztályán November 7 tiszteletére.

A csapoló osztály dolgozói versenyre hívták a csiszoló osztályt. A versenyben mindkét osztály részéről 5—5 dolgozó vesz részt. A versenypontok a következők:

1. A csiszolók 20 százalékkal, a csapolók pedig 25 százalékkal teljesítik túl a normát. 2. A minőséget 10 százalékkal feljavítani. 3. A munkahelyen való pontos megjelenés. 4. A gépek karbantartása és minél észszerűbb kihasználása. 5. A munkahely tisztántartása.

A versenyt október 6-án indítottuk be, de már az elején nehézségeink voltak a csapoláshoz szükséges segédanyagok beszerzése körül. Ez kihatással volt a csiszoló osztály termelésére is.

A hiányosságokon úgy segítünk, hogy talphulladékot használtunk fel a kaptafákhoz. A pipacsavart pedig mi állítottuk elő facsavartól.

Miután a két probléma megoldást nyert, a versenyt fokozott lendülettel folytatjuk.

Az IPEIL kaptafagyár levelező kollektívája

A szovjet nép példát mutat

A kolhozrendszer ereje a Szovjetunióban



A szocialista szovjet mezőgazdaság az idén újabb komoly sikereket ért el. Szervezési és gazdasági szempontból a kolhozok, szovhozok, gép- és traktorállomások a szovjet állam segítségével nagyon megerősödtek.

Amint a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő központi statisztikai hivatalnak a szovjet központi sajtóban megjelent közleményéből kitűnik, a szovjet mezőgazdaság termelékenységére jelentős mértékben megnövekedett. A gabona, gyapot, len, kender és napraforgótípus jóval túlhaladta az 1940 évi. Az idei cukorrépatermés sokkal nagyobb a tavalyinál. A kolhozok állattenyésztése rohamos fejlődést mutat. A természet átalakításának sztálini tervét sikerrel valósítják meg.

A szocialista mezőgazdaság új sikerei

Éppúgy, mint az egész nemzetgazdaságé — fényesen tükrözik a Szovjetunióknak a kommunizmushoz vezető diadalmas útját. A szocializmus országának parasztsága tudatában van a mezőgazdaság terén elért történelmi sikerek okainak. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, a kolhozrendszer, a Kommunista (b) Párt dicsőséges politikája voltak azok az erők, amelyek a szovjet parasztságot a haladás útján irányították és megnyitották előtte a szocialista mezőgazdaság felvirágoztatásához vezető távlatokat.

A kolhozrendszer győzelme, a zsirospasztság felszámolása és a szovjet mezőgazdaság teljes kollektivizálása mélyreható forradalmi változást jelentett, ami lényegében az 1917. évi októberi forradalmi átalakulásból folyt.

A szovjet parasztság életében új, szocialista korszak kezdődött, s egyszersmindenkorra megszabadította a nyomorúságtól, a zsirospasztság kizsákmányolásától, s a szellemi és anyagi felemelkedés biztos útjára vezette.

A kolhozrendszer megalkotói

és megszervezői a lenini-sztálini Párt és J. V. Sztálin, a Párt és a szovjet nép nagy vezetője voltak.

Sztálin — Lenin szövetkezési terve alapján — megalkotta a mezőgazdaság kollektivizálásának tervét és végre is hajtotta azt. Az ő műve a falusi szocialista gazdaságok új alakjának, a kolhozoknak a terve. Ő mutatott rá arra, hogy a kolhozrendszer alapsejtje a mezőgazdasági artel. Sztálin, miután megmagyarázta az átmenetet a zsirospasztság korlátozásának politikájáról, annak mint osztálynak felszámolására a teljes kollektivizálás alapján, kiemelte a gép- és traktorállomások fontosságát a mezőgazdaság szocialista építésének terén.

Sztálin már a kolhozmozgalom kezdetén rámutatott arra, hogy a szocialista mezőgazdaság (kolhozok és szovhozok) előtt széles távlatok nyílnak meg. Ma már mindenki látja Sztálin előrelátásának gyakorlati beteljesedését. A szocialista mezőgazdaság húsz év alatt főlegesen bizonyította erejét és legyőzhetetlen életképességét. A Nagy Honvédő Háború idején keményen kiállta a legnagyobb meg-

A szocialista alapon felépített

és a korszerű technika minden vívmányával ellátott szocialista mezőgazdaság rövid idő alatt a termelés jelentős emelkedését érte el. A Szovjetunió gabonatermése a háború előtt 30—50 millió tonnával volt több, mint a forradalom előtt.

A szovjet mezőgazdaság a háború utáni időszakban újabb fontos sikereket ért el. Az idei összgabonatermés nagyobb a tavalyinál és jóval túlhaladja az 1940 évi.

próbáltatásokat is. A szovjet kolhozok és szovhozok a háború alatt megszakítás nélkül el tudták látni az országot és a hadsereget élelmiszerekkel, s az ipart nyersanyaggal. „A kolhozrendszer nélkül, — mondta Sztálin — a kolhozok férfi és női dolgozó önfeláldozó munkája nélkül nem tudtuk volna megoldani ezt az egyik legnagyobb kérdésünket”.

A gabonatermés rendkívüli növekedése lehetővé tette, hogy nagyobb gondot fordítsanak az ipari növények termesztésére. A gyapottermelés már a háború előtti években a réginek három és félszeresére nőtt. Nagymértékben emelkedett a len, cukorrépa és egyéb ipari növények termelése is.

A parasztiok lelkiületének szocialista átalakítása szempontjából a kolhozok alapvető fontossággal bír-

nak. A szovjet paraszt egyszersmindenkorra összekötötte életét a kolhozrendszer sorsával és a kommunizmus építésének érdekével. A közös munka és közös gazdálkodás valóságos iskolái a kolhozparasztok kommunista nevelésének.

A szovjet kolhozok

Húsz éve a szocializmus diadalmas útja a falvakon. A szovjet kolhozparasztok Lenin és Sztálin Pártjának vezetés mellett nagy és fontos sikereket ért el ezen az úton. A Kommunista (b) Pártnak és a szovjet kormányának a természet átalakítására és az állattenyésztés fejlesztésére vonatkozó határozatai fejletlen programot jelentenek a mezőgazdasági termékek és könnyűipari nyersanyagai bőséges termeléséért indított harcban. A kérdés megoldását óriási lépéssel vitték előre a kolhozdolgozóknak az állammal szemben vállalt kötelezettségei és az idei mezőgazdasági munkálatok befejezése.

A szovjet falvakban és városokban jelenleg nagyarányú szocialista versenyek folynak. A dolgozó parasztság a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulója tiszteletére versenyt indított minden mezőgazdasági munka sikeres befejezésére.

Fokozott ütemben folyik a szovjet dolgozók versenye a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulója tiszteletére

A moszkvai „Kalibr“ gyár sztáhanovista üzem munkaközössége óriási eredményekkel készült a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójának megünneplésére.

Október 17-én, gyári szakszervezeti bizottság plenáris ülésén adták át az üzem gépgyártó és javító osztályainak is a „sztáhanovista osztály“ címet, miáltal az egész üzem belépett a sztáhanovista munkaközösségbe.

Az ülésen Roszsiszkij Nikoláj, a

Szép ajándékot kaptak

a makejevkei vegyipari üzemek munkásai a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójára új munkásvárost. Az idén 23 ilyen várost építettek a Donyec medencében. Az utóbbi kilenc hónapban a környék munkásvárosainak lakterülete 500.000 négyzetméterrel nőtt. Az újonnan épült házakban sokszáz munkás,

Sztálin-díjas sztáhanovista rámutatott arra, hogy a vállalat sztáhanovista üzemé fejlődése az eddigienél is jobb munkára kötelezi a munkaközösséget és arra serkenti, hogy a jövőben újabb erőfeszítéseket tegyen a termelés fokozására.

A gyár munkássága kötelezte magát arra, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójára befejezi az idei tervet.

Az Örmény Köztársaság

üzemeiben napról-napra fokozódik a munkalendület. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulója tiszteletére rendezett szocialista ver-

senyekben az ereváni karbidgyár is élenjáró üzem. Jóval túlhaladta a kilenc hónapos tervét és már október elején többszáz tonna nyersanyagot, s a terven felül két és fél millió rubelt takarított meg.

Az „Autodetal“ üzemben napról napra több sztáhanovista fejezi be évi normáját. Malicsenko esztérgályos és Malichian csiszoló a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulóját négy évi norma teljesítésével ünnepli.

A konzerv-, dohány- és cipőgyárak munkásai mindennap túlteljesítik a tervet.

A szárazföldi vasúti munkások

a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulója tiszteletére rendezett szocialista versenyek során teli célul tűzték ki a forgalom minél tökéletesebb megszervezését. A szakszervezeti és szovjet szervek ellenőrizték a tervet, s keresztülvételére nagy segítséget nyújtanak.

A liszvai témmunkások

hathatósan támogatják a moszkvai „Sarló és kalapács“ üzem öntőinek a kohók működési tartama meghosszabbítását célzó versenyét. Nelubin, Bogumárov és Kolobov sztáhanovista öntőmunkások ragyogó eredményeket értek el. Az egyes számú kohónál egyetlen munkaidényben a tervben előírt 160 csapolás helyett 296-ot végeztek.

Csernyisev, Braznyikov és Kruťikov acélöntők ugyanezen idő alatt 250 csapolást végeztek a négyes számú kohónál. A versenyeket most a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójának jegyében folytatják és azt tűzték ki célul, hogy a következő idényben 375 csapolást végez-

Rövidítik a termelési folyamatot a Szovjetunióban

A munkamódszerek tökéletesebbé tételével a Szovjetunió iparvállalatai jelentős sikereket értek el a termelési folyamat rövidítése terén. Nagyon fontosak a kohászati üzemekben elért eredmények; ahol gépesítették a kohókat, a hengerezést és az acél gyors olvasztási műveleteit. Az alapjévi kohászati üzemben a termelési folyamat hat hónappal előbb fejeződik be, mint amennyire elő volt irányozva. Ennek folytán a gyár az idén 2,5 millió rubelt szabadított fel a forgótőkéből.

A termelési folyamat csökkenté-

sét a fűtőszalagrendszernek a gépgyárakban történt széleskörű alkalmazása nagyban előmozdította.

A moszkvai „Sztálin“ gépkocsigyárban 20 százalékkal rövidült a termelési folyamat; a főbb gépalkatrészek előállításának ideje pedig több, mint 50 százalékkal csökkent. A gyárak különböző osztályain a fűtőszalagok száma megháromszorozódott a tavalyival szemben.

Művelődés

MA KEZDŐDIK ARADON

A SZOVJET FILM ÜNNEPE

A „Sztálingrádi csata” szovjet film-csúcsteljesítmény díszbemutatója.
Az ünnepségek során a legjobb szovjet filmeket vetítik a mozgósínházak

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom mindent elsőprő győzelme felszabadította Oroszország népeit és a világ egyhatod részén megalkották a dolgozók államát. Ezen a hatalmas területen a kultúra is felszabadult a burzsoázia béklyói alól és a művészt olyan virágzásnak indult, amelyre nem találunk példát a világtörténelemben. Hatalmassá fejlődött a szocialista szovjet kultúra.

A Szovjetunóban a filmgyártás

közvetlenül a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után indult meg és harminc év alatt szinte mérhetetlen utat tett meg: világvizonylatban első helyre került. A szovjet film-studiók a legragyogóbb, művészi filmeket gyártják. A nemzetközi ünnepségeken a világ legjobb filmjei között bemutatják a szovjet filmművészet remekait és a legtöbb alkalommal elnyerték a legértékesebb díjakat, művészi minőség, valamint magas emberi eszmények szempontjából. Mint a művészet többi ágain, így a szovjet filmnél is a szocialista realizmus irányelvei érvényesülnek: a szovjet filmek a való életet, a szovjet nép hatalmas küzdelmait, csodás megvalósításait, mélységesen emberi érzelmait, emberi cselekedeteit tükrözik. „Az eskü”, „Csapajev”, a „Szibériai ballada”, a „Kővirág”, az „Alexandr Newski”, a Gorkij trilógia, az „Ifjú Gárda”, „Marite”, „Találkozás az Elbánál”, „Alexandr Matrosov”, a „Legyőzhetetlenek”, a „Sztálingrádi csata”, a „Tavaszi”, a „Csendes Don” a filmgyártás legcsodásabb alkotásai, amelyek az egész világ legnagyobb elismerését és elragadtatását vívták ki és amelyek eszméi magasságuk és nagy nevelő fontosságuk mellett a művészetben utólráhatóan tökéletességet képviselnek. Amerika, amely hosszú időn keresztül „uralta” a filmipart, művészi és erkölcsi tekintetben teljesen lemaradt a szovjet film mellett. A hollywoodi filmek száza bizonyítják, hogy az amerikai filmművészet közönséges t rmeléssé alakult át. Az amerikai film — amelynek hősei gyilkosok, gangszterek, állatias érzelmű, elferdült ösztönű emberek, — a nagy töké, az amerikai imperializmus

szolgálatában áll. Elég ha idézzük Charlie Chaplin, a világhírű film-művészt, aki „Jól laktam Hollywooddal” című cikkében a következőket írja az amerikai filmjászás

Ezzel szemben a szovjet filmgyártás

a nép szolgálatában áll. Irányító-nak minden igyekezete az, hogy a legmagasabb erkölcsű, minden tekintetben művészi értékű, a nép érdekeit szolgáló és a néptömegeknek szóló filmeket készítsék. A szovjet filmek a szocialista realizmust adják, nevelő hatásuk van és a néző minden alkalommal levonhatja a maga számára az erkölcsi tanulságot. Felszabadulásunk után dolgozó

felbomlásáról: „Hollywood már nem foglalkozik bizonyos művészetet képviselő filmtermeléssel, hanem ehelyett sok mérföld hosszú celluloidot termel”.

tömegeinknek alkalma volt megismerni a szovjet filmgyártás nagyszerű termékeit. Ezek a nagyszerű alkotások minden alkalommal elragadtatták a dolgozókat, akik érezhették a szovjet filmművészet magasrendűségét, láthatták, tapasztalhatták, hogy ezek a filmek a népi érdekeket képviselik és a néphöz szólanak.

Az aradi 10. számú Magyar nyelvű Állami Elemi Iskola hét osztálya és tanítói kara szocialista versenyt rendez November 7 tiszteletére

Népköztársaságunk a tanügyi reform keretében új szellemet vezetett be a nevelés és oktatás terén. Nem a tekintély, hanem a felvilágosítás és meggyőzés erejénél fogva kapja meg a tanügyi reform keretében az iskolás gyermek a tudás kincsét. Az új idők szellemét megértve, az aradi 10. számú magyar nyelvű Állami Elemi iskola hét osztályának növendékei és tanítói kara a tanügyi reform szellemében szocialista versenyt rendeznek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére. A versenynek, — amelyen a növendékek és a tanítók lelkesedéssel vesznek

részt és amely egyének, csoportok és osztályok között indul, — a következőkben állapították meg pontjait: 1. Jelenléti verseny, (a mulasztások kiküszöbölésére). 2. A délutáni közös gyakorlás látogatása. 3. Falújság. 4. A késések kiküszöbölése. 5. Iskolatermek díszítése. 6. Fegyelem.

A versenyben résztvevő növendékek és a tanítói kar minden tagja egyénileg is felelősséget vállaltak, hogy a verseny pontjait százszázalékos teljesítéssel a kitűzött cél — a szocializmus építésének érdekében.

A magyar nyelvű állami iskola fűvelő-kollektívája.

„AGES” néven állami jegyiroda nyílik Aradon

A dolgozók kulturális érdekeit szolgálja az új állami vállalat

Még ezen a héten új állami vállalkozás, kezdi meg működését, amelynek feladata és célja, hogy a város kulturális életében szervező, mozgósító munkát végezzen, egyben a dolgozók szolgálatára álljon. Az új állami vállalkozás: az „AGES” jegyiroda, amely a főtéren jutott nagyszerűen megfelelő helyiséghez.

Az AGES állami művészeti ügynökség és jegyiroda árusítja ezentúl a színház, a Városi Filharmónia, a Népzenekar, valamint a mozik jegyeit, de természetesen ennek az állami vállalatnak pénztára árusítja majd az Aradon történő összes művészeti, kulturális rendezvények, vendégjátékok jegyeit.

Az AGES a dolgozók érdekeit szolgálja és ezért a központi jegyárusító helyén kívül nagyobb üzemeknél állandó megbízottat tart,

akik gondoskodnak a dolgozók jegyellátásáról. Már állandó megbízott működik a Vörös Lobogó, a „December 30” és a CFR tiszemnél. Az AGES megbízottai minden színházi előadásra, hangversenyre, mozil előadásra és más művészeti rendezvényekre megfelelő számú jegyet kapnak a hozzájuk tartozó dolgozók és családtagjaik részére. A jegyelosztáson és jegyárusításon kívül elsőrangú feladata az AGES-nek, hogy mozgósítsa a dolgozó tömegeket színházi előadásokra, hangversenyekre, filmekhez, művészeti, kulturális rendezvényekhez és ezen a téren rendszeres szervező munkát is végezzen.

Bizonyosra vesszük, hogy az új állami vállalkozás, — amely a dolgozók érdekeit képviseli, — hamarosan népszerűségnek örvend és egyik hasznos gyakorlati szerve lesz kulturális életünk fejlődésének.

A Román-Szovjet Barátsági Hét

és a Nagy Októberi Forradalom 32-ik évfordulójának tiszteletére megrendezett ünnepségek keretében kiemelkedik a szovjet film ünnepe, amely az ország húsz városában október 24-én vette kezdetét. Ennek során az ország dolgozó lakosságának alkalma lesz az összes mozgóképszínházakban naponként változó, pompásabbal pompásabb szovjet filmeket látni.

Aradon ma, szerdán kezdődik a szovjet film ünnepe. Az első napon a Corso moziban bemutatásra kerül a szovjet filmművészet egyik hatalmas alkotása, a „Sztálingrádi csata”.

Ez a film egyike a legragyogóbb megvalósításai a szovjet filmiparnak. Valóságos csúcsteljesítmény, amelyen a szemünk előtt vonul el a világtörténelem leghatalmasabb, döntő-rejű, hős csatája — a sztálingrádi ütközet. A szovjet filmgyártás — mint minden történelmi filmjénél, úgy ezalkalommal is lenyűgöző reálítással vetíti elénk ezt a grandiózus horderejű történelmi fordulópontot. A nagy filmalkotás méltóképpen nyitja meg az ünnepi napokat, amelyek során az ország aradi mozgóképi a szovjet filmművészet legjobb alkotásait vetítik.

Az aradi műsor

különben a következő:

Szerda: Corso mozi 4, 6, 8 óra-
kor: A „Sztálingrádi csata” díszbemutatója; Popular: 3, 5, 7 óra-
kor: „Találkozás az Elbánál”; Uránia: 3, 5, 7 óra-
kor: „Este 6-kor háború után”.

Csütörtök: Corso: „Találkozás az Elbánál”; Popular: „Eskü”; Uránia: „A legyőzhetetlenek”.

Péntek: Corso: „Eskü”; Popular: „Marite”; Uránia: „Ifjú Gárda” I. rész.

Szombat: Corso: „Marite”; Popular: „Ifjú Gárda” I. rész; Uránia: „Ifjú Gárda” II. rész.

Vasárnap: Corso: „Szibériai ballada”; Popular: „Ifjú Gárda” II. rész; Uránia: „Marite”.

Hétfő: Corso: „Alexandr Matrosov”; Popular: „Szibériai ballada”; Uránia: „A 217-es deportált”.

Kedd: Corso: „Kővirág”; Popular: „Alexandr Matrosov”; Uránia: „Szibériai ballada”.

Radu Mihail bukaresti zongoraművész a szombati filharmonikus hangverseny szólistája

A Városi Filharmónia szombaton rendezi meg legközelebbi hangversenyét, amelynek szólistája Radu Mihail kiváló bukaresti zongoraművész. A filharmonikusok ezúttal is igen szép, értékes műsorral járulnak a közönség elé: Dargomiszki zseniális orosz zeneszerző egyik jellegzetes műve, a „Kozák tánc” vezeti be a műsort, amelynek kiemelkedő száma Mozart egyik legragyogóbb alkotása, a „Jupiter” szimfónia, valamint Chopin gyönyörű e-moll zongoraversenye a bukaresti vendégművésszel. Ezenkívül Castaldi román zeneszerző hangulatos műve szerepel a műsoron. A zenekart Brănzeu Nicolae vezényli. A hangversenyt vasárnap délelőtt a diákok részére megismétlik.

UJ IDŐK Mozi

A szovjet film-ünnepség keretében bemutatja:

1. Szovjet sport 5. szám.
2. Rakéta bomba.
3. Tudomány és technika 4-84. szám
4. Osz Gruziában.
5. Ioana sziget.
6. Mai Szovjetunió híradó 22. szám.
7. KINA FEJE.
8. Aktuális híradó.

Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódólagosan
Figyelem! Egységes helyárak: 15. lej

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere ismételten teleplezte az angol-amerikai imperialistákat

A békefront erőmegnyilatkozása napról-napra tevőlegesebb

(Vezércikk folytatása.)

a békéért, az igazi demokráciáért és a szocializmusért harcoló kelet-európai népi demokráciákat és az imperialista háborús uszítók ügynöke lett. Nem lehetséges az, hogy Tito fasiszta kormányzatának emberei képviseljék a Biztonsági Tanácsban a szocializmusért harcoló népi demokráciák érdekeit.

Jellemző azonban az imperialista táborra, hogy minden eszközt megragadnak, hogy nemzetközi széthúzást provokáljanak ki. Minden eszközzel odahatnak, hogy kompromittálják a nemzetközi együttműködés szerveinek munkáját. Nem törődnek azzal, hogy az Alapokmányok ezzel a megsértésével alapjaiban ússák alá az Egyesült Nemzetek Szervezete keretében helye foglalt államok együttműködését. A nyugati imperialista államok minden erkölcsi alapot nélkülöző magatartásával szemben áll a Szovjetunió mindenkor becsületos magatartása. A Szovjetunió mindenkor tiszteltben tartotta, nemcsak az Alapokmány szellemét, hanem a hallgatóságosan elismert szokásokat is. Így történt ez Argentína megválasztása esetében, noha a Szovjetunió és Argentína között nem volt bensőséges viszony, amikor Visinszkij elvtárs ennek az államnak a nemállandó tagságára szavazott annakidején. A Szovjetunió azért tette ezt, mert tiszteltben tartotta a latinamerikai országok kölcsönös megegyezésén alapuló határozatát. Ugyanez történt Kanadával kapcsolatban is, amely mint közudomású a brit világbirodalomhoz tartozó országok jelöltje volt. Ezt tette a békefront vezetőállama és ugyanakkor most megmutatkozott, hogy az imperialista tábor vezetőállama, az USA nem riad vissza semmiféle becsületlenségtől, amikor a saját önös érdekeinek biztosításáról van szó. Az amerikai nép bizonyára nem fogja jóváhagyni vezetőjének ezt az elhatározását, amely kimondottan a monopoltörzstörök érdekeit szolgálja.

Ismételten beigazolódtól, hogy az amerikai diplomácia minden eszközt megragad, hogy a Szovjetunió és a népi demokráciák országai iránti elengedhetetlen magatartásukat bebizonyítsák a világ közvéleménye előtt. Nem számolnak azzal, hogy ezzel a magatartásukkal csak erősítik a Szovjetunió vezetése mellett következetesen harcoló békefrontot, amelynek erőmegnyilatkozása napról-napra tevőlegesebb lesz.

Tip. „GUTENBERG”.

NEWYORK. A Tass ügynökség közli: A. J. Visinszkij, szovjet külügyminiszternek az ENSZ közgyűlésén, október 21-én elmondott beszédét, amelyet kivonatolva az alábbiakban ismertetünk.

A szovjet küldöttség vezetője mindenekelőtt megindokolta, hogy miért tartja szükségesnek Cohen amerikai küldött beszédével foglalkozni. Cohen ugyanis különös elméletet fejtett ki az együttműködésről, szerinte, ha egy állam megtagadja az Egyesült Államok parancsának teljesítését, az — megtagadja az együttműködést. Utalt Visinszkij az amerikai küldött ama kijelentésére, hogy a Bolgár Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság megbízottjai nem jelentek meg az ENSZ előtt, hogy együttesen vizsgálják meg a kérdéseket, amelyek kétélyeket vagy elégedetlenséget okoztak. Hangsúlyozta, hogy amikor ezeknek az országoknak az ENSZ-be történő felvételét kérvényezték, akkor nem tartották szükségesnek, hogy ezeket az országokat meghívják a közgyűlés elé, most azonban el kellett volna jöjjenek, hogy meghallgassák a rágalmazó támadásokat!

Kimutatta ezután Visinszkij, hogy az USA az együttműködés álarca alatt azt követeli, hogy máskor teljesen vessék alá magukat parancsainak. Utalt arra, hogy a Magyar, Bolgár és Román Népköztársaságok népi demokratikus rendszereit elleni kereszties hadjáratot a következő három főirányvonal alapján tervezték és folytatták:

1. A három fenti ország kormányának rágalmazásával kapcsolatos kijelentések az alapvető emberi jogok és szabadságjogok megsértéséről.
2. A békeszerződés megszegésével kapcsolatos hasonló kijelentések.
3. A nemzetközi szerződések megszegéséről szóló hasonló természetű kijelentések.

Hangsúlyozta Visinszkij, hogy a vádlóknak semmi alapjuk sincs fenti állítások alátámasztására és a rágalmazók állításlagos vádjai alátámasztására semmi egyebet nem tudnak felhozni a Maniu, Peikov és Mindszenty példán. Tüzet indítottak ezen országok ellen, amiért ezekben győzött a népi demokrácia rendszere.

— Az angol jogszolgáltatásban — mondotta Visinszkij — peröntő a vádlott beismerése és ezért igyekeznek a vádatóságok minden áron beismerő vallomást kicsikarni a vádlottakból. Ennek ellenére Shawcrossnak volt bátorsága a Moszkvában mintegy 15 év előtt lezajlott perekre hivatkozni és Vansittart, valamint hozzá hasonló egyének koholmányait ismételtette. A népi demokráciák országai-ban nincsenek olyan törvények, amelyek a közérkező angol törvényekhez hasonló intézkedéseket tartalmaznának. Shawcross erőfeszítései tehát hiábavalóak, hogy a népi demokrácia országait az „igazi jogszolgáltatásról” megleckéztesse.

Visinszkij ezután megállapította, hogy a Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságok ellen a vádaskodók rágalmakat és hazugságokat használtak, igazi céljuk pedig az, hogy beavatkozzanak ezekben az országokban a belső ügyeibe. Ez a próbálkozás nem első ízben történik. Visinszkij felsorolta azokat az eseteket, amikor az amerikai és angol kormány igyekezett beavatkozni a bolgár, román és magyar politikai

életbe, a reakciós csoportok javára. Mindennek az a magyarázata, hogy az amerikai és angol vezető köröknek érdeke megakadályozni a tökéletes rendszer teljes kiküszöbölését a kelet-európai országokban. A népi demokratikus rendszer ugyanis átmeneti korszak, amely biztosítja az illető országok továbbhaladását a szocializmus útján. Ezzel a ténnyel nem akarnak megbékülni a tökéletes államok reakciós vezető körei. Azon igyekeznek, hogy minden eszközzel megakadályozzák a régi tökéletes jelle-gű gazdasági és politikai kapcsolatok helyébe lépett népi demokratikus rendszer megszilárdulását. Arról álmodoznak, hogy visszaforgathatják a történelem kerekét.

Ez a főoka annak, — állapította meg Visinszkij, — hogy a közgyűlésen felvetik az emberi jogok kér-

dését a Bolgár, Magyar és Román Népköztársaságban. Ezt az ügyet akarták felhasználni takarónak a szóbanforgó államok belső ügyeibe való beavatkozásra. Ennek az áll-cázásnak az érdekében hamisítják meg a tényeket. Ebből a célból hivatkoznak jogtalanul az ENSZ alapokmányának 55. szakaszára, noha az nyilvánvalóan semmi alapot sem szolgáltat a szuverenitással rendelkező államok belső ügyeibe való beavatkozásra.

Visinszkij ezután a népi demokratikus államokkal kötött békeszerződések egyes szakaszait elemezte. Kimutatta, hogy a szerződés előírásai szerint nem lehet olyan vitás ügyekről beszélni, amelyek a nemzetközi döntőbíró elé tartoznának, ahova az angol és amerikai küldöttség utalni akarja az ügyet.

A budapesti katonai törvényszék halálra ítélte a néparuló Pálfi Györgyöt, Korondi Bélát, Németh Dezsőt és Horváth Ottót

A halálos ítéletet október 24-én végrehajtották

BUDAPEST (Agerpres). A budapesti katonai törvényszék halálra ítélte a néparuló Pálfi Györgyöt, Korondi Bélát, Németh Dezsőt és Horváth Ottót.

Pálfi György volt vezérezredes bűnösnek találták árulás bűntettében és a demokratikus államrend elleni felforgató tevékenységben.

Korondi Béla volt rendőrezredes bűnösnek minősítették, mert résztvett a demokratikus államrend megdöntésére alakult szervezett tevékenységében.

Horváth Ottó volt rendőrezredes bűnösnek találták árulás bűntettében és háborús bűnökben.

Németh Dezső volt vezérkari ezredes bűnösnek találták árulás bűntettében és az állam nemzetközi érdekeit sértő tevékenység bűntettében.

Október 21-én a Legfelsőbb Katonai Törvényszék jóváhagyta a budapesti törvényszék ítéletét. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elutasította az elítéltek kegyelmi kérvényét.

Október 24-én Pálfi György, Korondi Béla, Németh Dezső és Horváth Ottó elleni halálos ítéletet végrehajtották.



ASZK (Agerpres). Az Új Kína hírügynökség közli: Pekingben nagy tömeggyűlések és kiállítások keretében emlékeztek meg Lu Hsun-nak, a kínai forradalmi író halálának tizenharmadik évfordulójáról. Pekingben, amikor a felszabadító hadsereg a várost elfoglalta, az író házat megjavították és múzeummá alakították át. A kiállítást szovjet kultúrküldöttség is meglátogatta, valamint több ezer érdeklődő.

HELSINKI (Agerpres). A Finn Kommunista Párt távirattal fordult az Amerikai Kommunista Párthoz, amelyben hangsúlyozta, hogy figyelemmel kíséri az amerikai kommunista életét és harcait és ama meggyőződésének ad kifejezést, hogy a reakció támadásai ellenére, az amerikai Kommunista Párt folytatni fogja tevékenységét az amerikai nép boldogulásáért.

PARIS. (Agerpres). Az Agence Economique et Financiere című lap londoni levelezője írja, hogy az an-

gol fűtőanyagügyi minisztérium jelentése szerint az október 8-án zárult héten Angliában a szénbányában foglalkoztatott bányászok száma ezerkétszázal csökkent az előző héttel szemben. Ennek megfelelően az október 15-én záruló héten a kibányászott szénmennyiség 8300 tonnával volt kisebb, mint a megelőző héten.

A Magyar Népi Szövetség megyei szervezete ma, szerda délután 5 órakor a Bălcescu Népi Atheneumban nagygyűlést rendez.

Gyűlés után gazdag művészi műsor keretében az első kerület művészcsoportja új egyfelvonásos szindarabbal — és más színvonalas műsorszámmal szerepel.